

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE

NOORD-KAAP PROVINSIE



IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 15

**KIMBERLEY, 18 JULY 2008
JULIE**

No. 1214

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWING		
55 Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Kgatelopele Municipality: Property Rates By-law	3	1214
55 Plaaslike Bestuur: Munisipale Belasting Heffings Wet (6/2004): Kgatelopele Munisipaliteit: Eiendoms Belasting Regulasies	4	1214
56 Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Sol Plaatje Municipality: Public notice calling for inspection of the supplementary valuation roll and lodging of objections	5	1214
MUNICIPAL NOTICE • MUNISIPALE KENNISGEWING		
12 Municipal Ordinance (20/1974): Kgatelopele Municipality: Closing: Portion of Park erf 2245, Danielskuil (Tlhakalatlou)	6	1214
12 Munisipale Ordonnansie (20/1974): Kgatelopele Munisipaliteit: Sluiting: Gedeelte van Park Erf 2245, Danielskuil (Tlhakalatlou)	6	1214

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 55

Gen 55/2008

KGATELOPELE MUNICIPALITY

PROPERTY RATES BY-LAW

To provide for the implementation and enforcement by the Kgatelopele Municipality of its Rates Policy and for matters connected therewith.

By law No. 01/2008 PROPERTY RATES BY-LAW, 2008-07-04

BY LAW

To provide for the implementation and enforcement by the Kgatelopele Municipality of its Rates Policy and for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Kgatelopele Municipality, as follow:-

Definitions

1. In this By-law, unless the context otherwise indicates –

“**Municipality**” means the Kgatelopele Municipality; and

“**Act**” means the Local Government : Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004)

Implementation and enforcement of policies

2. (1) The municipality must, pursuant to Section 6 of the Act, and any national or provincial legislation regulation local government finance, give effect to its Rates Policy drafted and adopted in accordance with section 3 of the Act, by implementing and enforcing such policy.

(2) Any person, natural or juristic, who lays claim to any rebate, reduction, or exemption under the Rates Policy, must provide the information required and meet the obligations imposed by the Municipality in terms of such policy.

Short title

3. This by-law shall be called the Property Rates By-law, 2008

Commencement

4. This By-law shall come into effect on the 1st day of July 2008

No. 55**KGATELOPELE MUNISIPALITEIT**
EIENDOMS BELASTING REGULASIE

Om voorsiening te maak vir implementering en toepassing van die Belasting Heffings Beleid en aangeleenthede daaraan gekoppel deur die Kgatelopele Munisipaliteit.

BEPALINGS deur die Kgatelopele Munisipaliteit is as volg:-

Definisies:

1. In hierdie Regulasie tensy die konteks anders verwys-

“**Munisipaliteit**” beteken die Kgatelopele Munisipaliteit en

“**Wet**” beteken die Plaaslike Bestuur : Munisipale Belasting Heffings Wet, 2004 (Wet Nr 6 van 2004)

Implementering en toepassing van beleid.

2. (1) Die Munisipaliteit moet, na aanleiding van artikel 6 van die Wet, en enige ander nasionale of provinsiale wetgewing wat finansies reguleer, die opgestelde en goedgekeurde Belasting Beleid bekragtig in ooreenstemming met artikel 3 van die Wet, deur implementering en toepassing van die beleid.

(2) Enige persoon, natuurlik of regspersoon, wat aanspraak maak op enige rabbat, vermindering of vrystelling onder Belasting Heffing Beleid, moet inligting verskaf soos benodig en moet voldoen aan voorwaardes soos neergelê deur die Munisipaliteit in terme van sodanige beleid.

Verkorte titel

3. Die Regulasie sal bekend staan as Eiendoms Belasting Regulasie, 2008.

Inwerkingtreding

4. Die regulasie sal in werking tree op die 1ste dag van Julie 2008.

No. 56

Gen 56/2008

SOL PLAATJE MUNICIPALITY

**PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL
AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1)(a)(i) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the supplementary valuation roll for the financial year 01 July 2007 to 30 June 2008 is open for public inspection at the Sol Plaatje Municipality Civic Centre, 4th floor, Valuations Section, from the 18th of July to the 25th of August 2008.

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(ii) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the municipal manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the supplementary valuation roll within the above-mentioned period.

The prescribed form for lodging of an objection is obtainable at the Sol Plaatje Municipality Civic Centre, 4th floor, Valuations Section, Kimberley. The Supplementary Valuation Roll as well as the prescribed objection form will be available on the Sol Plaatje website: www.solplaatje.org.za. The completed forms must be returned to the following address:

Postal Address: Municipal Manager
Sol Plaatje Municipality
Private Bag x5030
KIMBERLEY
8300

Physical Address: Civic Centre
Jan Smuts Boulevard
Cnr Lyndhurst & Builtfontein Rd
KIMBERLEY

For enquiries please telephone Ms K.G Matekane at 053 830 6411 or email her at kqmatekane@solplaatje.org.za

Municipal Manager

Date: 30 June 2008

MUNICIPAL NOTICE • MUNISIPALE KENNISGEWING

No. 12

Mun 12/2008

KGATELOPELE MUNISIPALITEIT

SLUITING VAN GEDEELTE VAN 'N PARK ERF 2245 DANIELSKUIL (TLHAKALATLOU)

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 137(1) van die (Ordonnansie Nr 20 van 1974) dat Kgatelopele Munisipaliteit 'n gedeelte van 'n park erf 2245 Danielskuil, (Tlhakalatlou) gesluit het. (Verwysing S/607309(p340))

TJ Morebodi
WAARNEMENDE MUNISIPALE BESTUURDER

Posbus 43
DANIELSKUIL
8405

No. 12

KGATELOPELE MUNICIPALITY

CLOSING OF PORTION OF A PARK OF ERF 2245, DANIELSKUIL (TLHAKALATLOU)

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1 of the Municipal Ordinance No 20 of 1974 that Kgatelopele Municipality has closed a portion of a park of erf 2245 Danielskuil (Tlhakalatlou). (Ref S607309 (p340))

TJ Morebodi
ACTING MUNICIPAL MANAGER

P.O Box 43
DANIELSKUIL
8405
